

ALVARO OBREGON
COMISIONISTA
IMPORTACION Y EXPORTACION

NOGALES. SONORA

Agosto 12 de 1920.

A NUESTROS COMITENTES:

Tenemos muy presente la necesidad en que la mayor parte de nuestros clientes se encuentran de recibir a la mayor brevedad posible, el producto total de la venta del garbanzo que nos tienen consignado, y con el fin de que conozcan el verdadero estado del negocio, en la presente procuraremos delinear la situación del mercado de dicho grano, según nuestras observaciones.

Como la UNION no se llevó a cabo con la solaridad que se reclamaba como factor indispensable para el éxito, habiéndose logrado reunir en ella solamente alrededor del 50% de la cosecha total, la situación del mercado es bien difícil en lo que respecta a nuestra posición para producir una reacción favorable en el mercado, ya que el resto de la cosecha, en lotes dispersos que suman una cantidad tan importante como la que se ha confiado a nuestro manejo, puestos al mercado aisladamente sin una cohesión que se dirija a la finalidad de defender el precio para el productor, constituye la más perniciosa competencia; y mientras haya lotes de garbanzo que se vendan en el Sur a dls. 7.50 o en Nogales, Arizona a dls. 11.00, como ha sucedido durante la semana pasada, nuestros clientes deben comprender cuán difícil nos es hacer ventas siquiera al precio que nos han señalado como mínimo. Si la UNION hubiera controlado cuando menos el 85% de la cosecha, como sucedió el año antepasado, no habría motivo para que el precio hubiera bajado de dls. 15,00 en Nogales, Arizona, sobre cuya base principiábamos a operar a principios de la temporada, y en tal caso, la realización del total de la consignación, hubiera sido rápida y satisfactoria, ya que los compradores no habrían abrigado el temor de que otros tenedores de garbanzo vinieran más tarde a vender a precios más bajos que nosotros; pero es de lamentarse que poco a poco, se hayan sucedido operaciones aceptándose precios cada vez más bajos hasta el grado de establecerse un tipo tan bajo como el mencionado de dls. 11,00 en Nogales, Arizona.

Del incompleto éxito en la formación de la UNION conocemos bien los motivos, pues nos consta que en muchos casos aún cuando la buena voluntad de los agricultores estaba de parte de esta idea, compromisos previamente contraídos por ellos, los obligaron a poner sus garbanzos en otras manos para su venta, o bien las condiciones de apremio en que otros se encontraban los hicieron preferir una venta en firme, aunque a precio bajo, para recibir inmediatamente el importe total, sin dar la menor consideración a los perjuicios que su determinación ocasionaría al resto de los agricultores y al mercado en general, no solamente durante la actual temporada sino también en la venidera, ya que al quedar establecido un precio bajo en el mercado para la actual cosecha, será muy difícil elevarlo nuevamente al nivel que en otros años ha alcanzado.

Siendo tales las condiciones del mercado, no ha sido posible colocar más que una pequeña parte de la cantidad que se nos autorizó a vender, y para esto, nos vimos precisados a hacer ventas a entregar escalonadamente desde junio hasta septiembre. Los Sres. Grace & Co. a ese respecto, nos avisan haber colocado alrededor de 20,000 sacos y ya hemos empezado a recibir las cuentas de venta de los primeros embarques a cuenta de esas operaciones.

Las condiciones enumeradas nos tienen seriamente preocupados y por tal motivo, estamos en la actualidad haciendo un acopio de datos relativos al monto de la cosecha presente; al excedente que de la pasada quedó en el mercado; al consumo en lo que resta del año en los mercados de Cuba, Estados Unidos y Puerto Rico así como también, ocupa nuestro interés una investigación sobre las condiciones en que se presentará el mercado de España después de la natural alteración que sufra al recolectarse la cosecha propia de aquel país; y de una manera especial, estamos tratando de saber quiénes son los verdade-

ros tenedores del garbanzo que ha quedado fuera de nuestro control, así como la posibilidad de esos tenedores para esperar una alza en los precios o su disposición a cooperar con nosotros para producir dicha alza. Respecto a tal cooperación, esta oficina ha agotado cuantos medios estaban a su alcance y dentro del decoro, para llegar a un arreglo con los tenedores independientes de las principales partidas, habiendo obtenido sólo un mediano éxito en nuestras gestiones, en las cuales llevamos como principal mira la protección de nuestros clientes y del negocio en general, habiendo llegado hasta a ofrecer a los principales tenedores, el sacrificio de nuestra comisión en su totalidad, como a muchos de los agricultores del Río Mayo les consta.

Una vez que tengamos reunidos esos datos, lo que será en la segunda quincena del mes en curso, citaremos al Consejo Consultivo, y con él y los representantes de Grace & Co. haremos un estudio concienzudo del negocio para tomar una determinación; pues a nuestro modo de ver, dos soluciones se ofrecen al problema que tenemos al frente, a saber: forzar la venta de las existencias que tenemos, para rendir una pronta liquidación, o suspender por completo las ventas en espera de una mejoría en el mercado. En el primer caso, llevaríamos el peligro de obtener un resultado incosteable que difícilmente satisfecería las esperanzas de nuestros clientes y en el segundo, suspendiendo nosotros las ventas, abandonaríamos a nuestros competidores la acción de surtir los mercados, dilatando nosotros las liquidaciones a nuestros clientes por mucho tiempo, cosa que también puede ser un perjuicio grave.

Esos son los aspectos desalentadores del negocio; pero no cedemos al pesimismo y aún abrigamos la creencia de que en el transcurso del presente mes, terminando los embarques del interior de este Estado y de Sinaloa los pequeños lotes que se han estado vendiendo a precios tan bajos se agotarán, y ya identificados los tenedores, se abrirá la probabilidad de llegar entre todos a un arreglo mediante el cual podámos provocar una reacción en los precios. Por otra parte, consideramos en nuestro favor la posibilidad de una alza del valor de las "pesetas" cuya moneda es la base para las operaciones en España y éste será el mercado al que finalmente ocurrirémos para colocar una buena parte de nuestras existencias de garbanzo. Las pesetas se cotizan actualmente a 15 y medio centavos de dollar, que es el tipo más bajo a que ha llegado esa moneda en muchos años, habiendo fundadas esperanzas de un cambio favorable dentro de poco tiempo.

Creemos no equivocarnos al sentirnos favorecidos con la absoluta confianza de los clientes que nos han encomendado el manejo de su garbanzo, y en tal virtud, en la designación del Consejo Consultivo, tomamos esa confianza de nuestros clientes y nos hemos fijado en aquellas personas que más conocimientos pudieran tener del mercado, así como que puedan distraer el tiempo necesario, sin perjuicio de sus intereses particulares, para atender a las sesiones que se celebren. Por otra parte, todo lo que en tales sesiones, se trate, se hará del conocimiento de los interesados, a su debido tiempo, y sólo en casos especiales se les privará del inmediato conocimiento de algunas determinaciones, si éstas fueran de tal carácter, que al hacerse públicas pudiera acarrear algún perjuicio a los intereses comunes. Las personas designadas para integrar el Consejo Consultivo, son las siguientes:

SR. JOSE T. MAZON
SR. AURELIANO L. TORRES
SR. ANTONIO DOMINGUEZ
SR. JOSE DE LA VEGA
SR. FROYLAN LUQUE
SR. JOSE M. PARADA

Ocioso nos parece asegurarles que la situación actual es motivo para nosotros de una honda preocupación en el empeño de salvar sus consecuencias y rendir a nuestros clientes un resultado más favorable que el que esa situación ofrece en perspectiva, ya que nuestra conexión con este negocio no tiende solamente a actuar como las circunstancias lo determinen sino a defender los intereses de nuestros clientes tan tenazmente como si fueran los propios, máxime cuando muchos de ellos son, además, amigos a quienes nuestro principal y nosotros profesamos una sincera estimación personal.

Afmo. y atto. S. S.

ALVARO OBREGON.